卑詩科學世界舉辦 籌募基金以利修葺

估計共需款一千七百餘萬元

（溫哥華訊）位於雲埠世界博覽會中心的「世界科學」，已正式定名爲「卑詩世界科學」，並決定一個專有特色的徽號。

「卑詩世界科學」名稱及徽號，已正式註册登記，作爲永久性的世界等級科學展覽設備中心。全省各地公私各界人士正在紛紛慷慨捐助資本基金，估計共需款一千七百三十萬元將世界博覽會中心修葺，改爲「卑詩科學世界」。

科學世界的興建，位於世界博覽會中心，地位適中，其特式徽號標誌爲其外景。

藝術科學技術中心，科學世界協會主席巴巴亞布靈基稱：此名稱的正式訂定，使全卑詩省獲裨益；而其徽號則事實上表現出卑詩科學世界，將成爲一九八六年世界博覽會的更爲傳奇性，更加奇觀壯麗的建設。

各會員和家屬參加。是日宜人招待幫手，有意爲堂所服務，請通知該堂所。

二月二十日星期六，堂所負責人往各安老院醫院慰問年老及患病宗人。

月會定每月第一週的星期日下午一時半在堂所會議廳召開，請理監事及職員依時出席，也歡迎會員參加。

如有特別事情改期，則電話另行通知。

堂所合併五十八週年紀念慶典，太始祖比干公寶誕及天后聖母寶誕，定期五月一日（星期日）舉行。下午六時，設宴於名園酒家。同日頒發獎學金，本年度獎學金，現開始接受申請，凡八七年度大學畢業及八七年度十二班畢業而繼續升學之林姓會員及子女，均歡迎申請領取。申請表請到一、堂所，二、金利源，三、威健公司領取。

今年林族堂所中文班加强領導，選出萬有、發枝爲監督。凡會員及其子女，免費入學，免費書籍，設教寫毛筆字。歡迎趙氏宗親會員及子女，免費參加學習。

憑堂所會員證，可到中華特價中心、時新食品店、金利源、金馬茶餐廳、百昌藥行等店，除特價品外，九折優待。未領會員證者，請來領取，凡未繳交年費者，請到堂所書記處繳交。每年二元，以盡義務，同享權利。堂所地址：卡路街五三一號，電話六八一—二四八八。

林族堂所定期春宴 接受申請獎學金訊

（溫哥華訊）曆年初五下午一時至四時，在該堂所舉行雞尾酒及自助餐，免費招待，請定期二月廿一日農曆來，在人們的想像中，龍是吉祥的動物，龍也象徵精神和活力。今年是戊辰年，中華文化中心、中華會館暨華人社區各界今年慶祝農曆新年，會比往年更加隆重熱鬧。華埠一帶，由二月六日開始已張燈結綵，一片迎新歲的景象。在中華文化中心舉行的花市，萬紫千紅，百花齊爭妍，芳芬吐艷；今年之賀年桔樹特別壯大，果實豐碩。開幕當天便大受消費者爭先選購。由現在至二十八日，中華文化中心有花市、學生美術作品展覽、福州軟木展覽、新年用品陳設、龍舟展出、書寫揮春、電腦算命。

日來已有成群結隊的學生在教師帶領下，絡繹于途，前往中華文化中心參觀。其他如中國象棋比賽，中國風光圖片展覽，各粵樂團體舉行演唱會等慶祝項目，將不日相繼在不同地方舉行；全僑並于二月二十八日晚上在漢宮大酒樓舉行聯歡宴會，同日中午華埠有龍翔獅躍和各僑團參加的大遊行。遊行完畢，醒獅分路沿門向團體、商號賀歲和表演各家各派的武術。預料屆時到華埠夾道同慶的中西人士比往年會更擁擠。已應邀參加遊行的有：禺山總公所、漢升體育會、崇正會、加西中國國術總會、鐵城崇義體育會、黃蝦健身會、喇嘛派國術健身會、馬氏體育會、李氏體育會等團體派出醒獅隊到華裔廣東兵會鼓樂隊、中僑童子軍一一六旅及溫哥華各部童軍派出共一百多人維持秩序和表演彩龍。此外，並有黎明之聲電台，中華文化中心龍舟、中山公園協會及士達孔拿中國舞蹈團參加，定必多采多姿。

華埠開始張燈結綵 隆重迎接戊辰龍年

劉松北翁喪禮榮哀 慨捐華僑堂所善款

（黨近訊）本西人士親友到場參埠已故殷商劉松北加葬號者有一百廿翁，廣東省中山縣多人，花圈佈滿靈第一區寮後村人。堂，莊嚴肅穆。其來加數十年。早期後瞻仰遺容，即由五十年代從域埠到鄭華錦，武連發，黨近開設永安食品鄭伯祥，劉宇良，公司。近廿年來經楊煊煊，鄭添橋等已退休家園與家人扶柩上車。分派利共享天倫之樂。劉是鄭有欣。素車二翁生前忠厚待人。十多輛，途經孝眷和藹可親在商場不府第門前略停致祭特長袖善舞，且更。獻花畢，直送山熱心於華僑社會之景墓園，如儀安葬慈善公益。曾歷任多屆華僑公所主席。尤爲可貴者，其非洪門民治黨黨員，但每年都大力協助民治黨一年一度之炒麵籌款工作。經大會議決，數年前且獲民治黨頒贈銀盾一面，以表彰其功績。可惜近因年老體弱，心臟病突發，入院調治，不幸于一月八日壽終黨近醫院與世長辭。積閏享壽八十有三。親友聞訊殊深惋惜。經於一月十八日假座黨近仙士殯儀館舉行喪禮。由黃錫壯牧師主持，以中英語講述劉翁生平行狀，並代表孝眷答謝。是日中東旋何日得相見，未免傷神千里路。益壯但願人長久，餞別雲城誰體會。

詩壇

贈別克强賀領任滿榮歸

甄熾光

諫閣雄才，志不可量。領事克强，爲官爲人，殊堪景仰，老實持重，和藹可親，多年相處，敦厚愛民，落實僑務，公幹嚴謹。英明在德，義薄雲天，仁心清澈，職守固專。惜別依依，飛觴勞夢，相期綿遠。僅賦一律，庶幾座右，茲酌維念是也。

勞人草草我傷神，下筆沉吟紙尚鮮。欽佩志雄節義堅，識荆異域常請益。今日榮遷高職去，來兮相聚是何年。豐功更望勤政事，話別臨歧意獨然。

奉和熾先兄並贈賀領克强先生

唐澍芬

曠遠綿杳我獨然，榮遷高職一心牽。衛國丹心笑拍肩，愛僑若赤幾精神。

肯尼第社區中心舉辦春迎餐舞會

（溫哥華訊）位於緬街四〇一號之「肯尼第社區中心」，將於本月十四日情人節在該中心舉行迎接龍年新春餐舞會。

肯尼第社區中心，每逢星期日及星期一，下午均舉行交誼舞研習班，歡迎該中心會員參加。此次舉辦迎春餐舞會，是該中心愛好跳交誼舞之華人發起舉辦，過去曾舉辦過三年，均得與會者及該中心負責人之讚許，希望今年參加者更衆，更熱鬧，更成功。據悉該餐會將於十四日下午二時開始舉行云。

岡州會館定期開會

（溫哥華訊）雲埠岡州總會館，定期於二月二十一日星期日下午一時，在該會禮堂，召開理監事職員會議，有事待商。希該會全體職員，依時蒞會，共策進行云。

FILA
滑雪服裝樣本
半價傾銷
市中心及西溫哥華分店備有
一九八七年各款樣本出售
CAN-SKI ...the start of something fun.
569 SEYMOUR ST. 669-6333
1845 MARINE DR. WEST VAN. 926-7547

the Swedish Touch
瑞典式觸摸
681-0823
想享受最高境界的按摩.
請到市中心 HORNBY 街 581 號
營業時間每日上午八時至深夜十二時.
接受主要信用咭
"代客收費泊車"

寫字樓租
街二百尺至二千五百尺或更大。大小隨意。位唐人街中心。查詢電話：二七八。四二零零一或三二一四八八〇

旺區鋪位
正層九百尺廉租。SAFEWAY 及銀行隔壁 3247231 或 8746017 或 3214880

貨倉出租
一千二百尺。租金平交通便。地區好。另有800尺寫字間。有意請電 2693288 項洽

旺鋪急租
北溫大街有錢區特大廚窗買籐傳俱工藝品租平可改營女裝 9808066 號 4371496

靚車出賣
八一年積臣無損壞保養好。平價二千四百九十元。少咪數視波。16特後電 2541883

紅瓦新屋
432 E. 56 街五睡房四全浴室熱水暖氣橡木廚櫃雲石壁爐土庫獨立門戶開價198,000。逢星期六、日二至四時開放。電話：271-0033
PAGER 電話：667-7908

½ 英畝地連舊屋出賣
位于素里一曲化杜埠。有發展潛力。利便街角士多位置。需要 REZONING。取價 $79,900 請英語電 Ken Giesbrecht BUS. 581-3838 RES. 581-5851 NRS GUILDFORD REALTY LTD.

Sutton GROUP
SAM RAKHRA 住宅：879-1290 公司：435-9477
1）五睡房新屋。四浴室。橡木廚櫃。瓷磚及大理石浴盆。星期日一至四時開放 428 EAST 45 AVE.
2）近58街夾緬。三睡房土庫完成僅取價 $999,000
3）本拿比可申請商業物業。60尺闊地。急售 $115,000

全新好景大屋出售
4328 ONTARIO ST. 近女皇公園夾27街，八睡房、四浴室、二壁爐、雙車房。開價廿九萬九千。週六、日開放，下午二至四時。請電：731-0895 經紀免問。

屋地兩塊自讓
位於南本拿比區海旁大道。交通方便。西對巴士站近溫哥華。開價七萬九千九百及七萬四千九百。可幫助貸款。有意請英語電五二四四八四四。

CAN-SKI ...the start of something fun.
569 SEYMOUR ST. 669-6333
1845 MARINE DR. WEST VAN. 926-7547

加中友好協會誠徵會員
本會現徵求會員。促進中加友好各項活動。歡迎新會員加入或重新登記。會費單身 $6 元家庭會員 $10 元。查詢及申請入會請到：華安書店 223 KEEFER ST, VAN.

萍果角 (APPLE TURNOVER)
持此廣告八折優待
二月十五日至廿日
UPRISING BREADS BAKERY
1697 VENABLES ST.
電話：254·5635

旺唐快餐館自賣
沙城130座位。烈酒牌。大車場。生意穩定。新裝修。老板多業務。難以兼顧。取價八萬九千五。有意者電 306·931·3337 麥先生洽。

賺錢投資良機
全國性連鎖中式快餐店。位于繁忙之購物商場內。工作時間短。管理容易。投資頭只需三至四萬元。現有各省之新店出售。請查詢：7時后：295-3502 梁先生洽

馬偉俊 DON MAH
Sutton GROUP West Coast Realty
Office 986-9321
▲烈治文NO.3 ROAD 二百座位餐館請還價
▲北溫生意地皮。近緬夾 MOUNTAIN HWY. 33x122
▲西餐館位於西溫哥華。60座位。開價六萬元。
▲經營肉類熟食店。每年生意50萬。開價九萬五
▲埠中心餐館 DENMAN 街。47座位。長批。減售五萬九千
▲ABBOTSFORD 餐館一百五十座位。有冷氣。拍車場。有長批。平租。開價七萬五千。
▲北溫哥華埠中心華麗西餐館。65位。開價六萬
▲餐館（溫哥華市中心）。80座位。位於 ARMY&NAVY 公司附近。東主經營18年。有牌照。減售五萬五。
▲溫東區屋年收入十三萬。開價十一萬五千。
▲溫西區PIZZA餐館。50座位。開價六萬五。
▲北溫哥華西餐館。40座位。開價四萬九。
▲溫哥華東區唐人雜碎館。一百六十座位。年生意50萬。年賺六萬。開價十五萬。
▲西餐館。市中心90座位。年生意30萬。十二萬五千。
▲NEW WESTMINSTER 埠中心。FRANCHISE BURGER 餐館生意好。年入50萬。租平批長。年賺約八萬元。十五萬
▲北溫哥華中心。40位餐館有外賣。四萬。
▲SURREY 西餐館。年生意55萬。價11萬九。

婚紗急賣
一批全新香港尺寸婚紗廠本出責價錢便宜。存貨不多電 LUCY 291-8224 8am-12pm

甄氏宗親會成立二週年暨春節聯歡宴會通告

新歲伊始春滿人間本會謹定期於三月十三日（星期日）正午十二時在會所禮堂舉行新春祭祖典禮祭禮完畢設備午餐招待並於同日下午六時假座緬街一五五〇號花域海鮮酒家為慶祝本會成立第二週年紀念暨春節聯歡宴會同慶春釐有歌唱音樂節目助興（由婁林音樂社及本會音樂組担任）屆時合府統請敞迎遠近宗親踴躍携眷參加藉叙親情（如無車者或不諳地址者請到會所集合有車接送）報名月期由二月十四日起至三月六日止每日下午一時至五時務請早日到會所登記繳費領取席券以便編排席次特此通告

附注：席金成年人每位收費十五元。七十歲男女者英收費八元。十二歲以下小童收費八元。四歲以下小童免收席金。

甄氏宗親會啓

召開會員年會通知

本會定於一九八八年二月二十一日（星期日）下午一時三十分在片打東街一〇八號三樓本會禮堂召開全體會員大會。屆時由理事長及理財分別作會務和財政報告。

同日由上午十時至下午四時舉行投票選舉下屆理事。務請於選舉前三十天已繳足當年會費之會員屆時出席會議及參加投票選舉。

特此通告各會員週知。

溫哥華中華會館秘書長李奕林

一九八八年二月九日

會議程序
1. 理事長報告會務
2. 財政報告
3. 提名小組報告
4. 其他事項
5. 選舉新理事

LIBERAL 自由党 We're off and running.
雲東區自由黨主席
梁立有 (RAYMOND LEUNG) 發起簽名請願運動
請高肥門簽名支持 簽名表格請到奇化街238號索取
1. 我們要關心漁業加工業，受到「自由貿易協議之極壞影响，必須鼎力支持簽名請願運動。
2. 我們反對BC省漁業加工業，不能如大西洋省份一樣，得到自由貿易豁免。
3. 要求中央及省政府給予漁業加工業工人，有合理之賠償及協助就業。

HABITAT REALTY LTD. 地產燕梳有限公司
REAL ESTATE Autopian INSURANCE
(24小時) Office: 438-3501 Pager: 680-2932
2160 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2T5
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃
▲雲市心 ROBSON 街角三千尺 餐館商業樓地 84x95。可加建2樓做歌廳或夜總會。近EXPO展覽會地。
▲英國式3房 83x114 租金 650 減價七萬餘。請快。
▲雲東超級市場生意有649好生意。遊戲機。影印。配鎖匙等。業主急賣。請快。
▲埠仔市中心屋三間。每月收租 $1200。地約三畝。適合投資與建桁文出售。每間售七萬九千九。
▲離島地兩畝。可投資建屋六間或興建酒店。售六萬八千元。
▲出租旺商業鋪租金450元500方尺650元800方尺。1200元1400方尺。
▲雲東 4 房土庫完成廚廁齊近26街高土庫租金340元地 33x120。九萬餘。
▲雲東幽靜5房雙平房街角 33x120 抵買。可供業主利率 8% 按揭。
▲8房土庫完成街角 85x95 價 $83,000 元。
▲雲東幽靜4至5房高土庫廚廁齊850租大地 34.5x132。價十萬餘。
▲雲東理髮生意近告士打文金地街旺地點業主組織全套出賣。
舊屋業主請注意：現有承建商願意以高價現金購買舊屋或地。免費介紹名建築師為閣下劃則興建新屋。免費介紹經驗豐富裝修師傅為閣下設計裝修舊屋。免費解答地產問題。特設熱線電話由晚上九時至十一時。歡迎詢問
恭賀新禧
潘世豪 SAVIO POON 433-6833